

Canada's 150th Anniversary
Jubilee Year - 125th anniversary of the birth of Patriarch Cardinal Josyf Slipyj

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Грудня / December 24, 2017

Неділя Святих Праотців / Sunday of the Holy Forefathers

Прп. Прп. Даниїла Стовпника / Venerable Daniel the Stylite of Constantinople

Col. / Кол. 3, 4-11

Lk. / Лк. 14, 16-24

Tone 4

Розклад літургій на тиждень:

ПОНЕДІЛОК, 25 ГРУДНЯ - РІЗДВО ГНІХ

(за Григоріанським календарем)

9:30 ранку - Різдвяна Божественна Літургія

29 Грудня - П'ятниця - 6:00 в. - +Микола Володимир Верес офіра Піддк. Петра і Лесі Гуменний

30 Грудня - Субота - 10:00 р. - +Михайло

Слемко (40 д.) офіра родини

5:00 в. - Божественна Літургія (Англ.)

31 Грудня - Неділя - 9:00 р. - Вервиця/Сповідь

Просимо молитися за хворих парафіян:

Анна Содук, Марія Дубчак, Серафима Козлінська,

Марія Внук, Марія Чабан, Марія Гімон, Мирося

Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Роговая, Марія

Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Кринічка,

Ксенія Анхім

Liturgical services this week:

MONDAY, December 25 - NATIVITY OF

JESUS CHRIST (Gregorian calendar)

9:30 a.m. - Christmas Divine Liturgy

December 29 - Friday - 6:00 p.m. - +Mykola Walter Weres offered by Sbdc. Peter and Lesia Humennyj

December 30 - Saturday - 10:00 a.m. - +Michael Slemko (40 d.) offered by family

5:00 p.m. - Divine Liturgy (Engl.)

December 31 - Sunday - 9:00 a.m. - Rosary/Confession

Please pray for their health:

Anna Soduk, Mary Dubchak, Serafyna

Kozlinsky, Maria Wnuk, Maria Czaban, Maria

Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria

Rogovaia, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki,

Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

SAVE THE DATE - FEBRUARY 10, 2018 - TRIVIA at LVIV HALL

\$35.00 per person - \$325.00 per table of 10

For tickets contact Ron/Irene Jaworski - 905 435 0638 - jawwsrid@sympatico.ca

After January 11/2018 - \$45.00 per person - \$425.00 per table of 10

A CHANGE IS COMING TO THE COLLECTION ENVELOPES!

Over the past several years, there have been changes in the number of our parishioners. Sadly, some people have passed away, others have moved out of the area and others no longer use envelopes. As a result, there are many boxes of envelopes that the parish has paid for that are not being used. By reducing the number of boxes ordered, we can avoid this waste and save some money. Only those parishioners who have collection envelopes with numbers 184 or higher will have new numbers assigned to them beginning in the New Year. Once you receive the envelopes with the new number assigned to you, we ask that you stop using any envelopes with the old numbering. If you have any questions or need help to transition to the new numbering system, please speak with the Parish Treasurer Ron Jaworski or any member of parish council.

Thank you for support, understanding and cooperation.

Запрошуємо сьогодні по першій Службі Божій на Читання Святого Письма (Lectio Divina) українською мовою у катехитичному класі в церковній залі. с

The Eparchial New Year's Levee with Bishop Stephen Chmilar will take place on Monday, January 15 at Ukrainian Catholic Sobor of the Holy Protection (30 Leeds St. Toronto) at 6:00 P.M

Просимо забрати конвертки та календарі на 2018 рік. Просимо не вживати конвертки за минулі роки. Всі, хто раніше мали конвертки з номером, більшим за 184, отримають конвертки з іншими номерами. Просимо перевірити ім'я та прізвище вказані на Вашій конвертці. По-жертви, отримані після 31 грудня 2017 року, будуть включені до пожертв за 2018 рік. Можна заплатити членську вкладку за попередні роки.

Сходини Парафіальної Ради

28-го Грудня о год. 6:00 веч.

Складаємо щиру подяку всім нашим сестрицям за прикрасу церкви до Різдвяних Свят.

Заздегідь плануйте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233

Проба Співу (перед Різдвом) в П'ятницю 29-го Грудня о год. 7:00 веч.!!!

Блаженніший Святослав під час щорічної зустрічі з монашеством УГКЦ у четвер, 21 грудня у Патріаршому домі у Львові закликав засновувати при монастирях школи молитви. А Владика Михайло Бубній, голова Патріаршої комісії у справах монашества, додав: «Мета шкіл молитви – ділитися досвідом молитви з вірними, які приходять до нас. Навіть більше, запрошувати їх до монастиря і до молитви. Окрім цього, самим пережити цей досвід молитви і досвід спілкування з Богом».

Please pick up your envelopes and a 2018 calendar. Please - do not use 2017 envelopes in 2018! All who previously had envelopes with numbers greater than 184 will receive envelopes with new numbers. Any donations received after December 31 2017 will be included in the income tax receipt for the year 2018. Please notify us if you have changes in your address. Membership fees for 2016 and 2017 will also be gladly accepted.

Parish Council

December 28th at 6:00 p.m.

A sincere thanks goes out to our sisterhood who decorated the church for Christmas season.

Dear Families and Friends, We invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at Sts. Wlodymyr and Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information.

Contact Ron Jaworski 905-242-8233 or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office at for an appointment.

Singing Practice (before Nativity) Friday, December 29th at 7:00 p.m.!!!